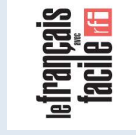




19^e Grand Séminaire Annuel de Rentrée 2024 et Salon des éditeurs

sous l'égide du Ministère de l'Éducation, des Cultes et des Sports

**Rentrée 2024 pour un enseignement de FLE innovant,
dynamique et efficace**
4 – 7 septembre 2024
Lycée Léonin d'Athènes
17, rue Neuilly



Programme du 19e Séminaire de l'APF-FU GRÈCE

Mercredi 4 septembre 2024

16h30 - 18h00 : Accueil - Inscription des participant.e.s

Cérémonie d'ouverture

18h00-18h30 : Ouverture - Allocutions

18h30-19h30 : Conférence d'Ouverture : **Argyro Proscolli**, Professeure émérite en Linguistique Appliquée - Didactique du FLE de l'Université nationale et capodistrienne d'Athènes

De l'acquisition de la langue maternelle (L1) à l'acquisition des langues secondes (L2)

19h30-20h00 : Événement musical

J E U D I 5 S E P T E M B R E 2 0 2 4

5/9	Amphi 1	Amphi 2	Salle 1	Salle 2
10h00 - 11h00	<i>DEL F B1/B2 : Quelles compétences pour l'élaboration d'une argumentation solide ?</i> Marie STEFANO, Formatrice des examinateurs-correcteurs DELF, DALF, Sorbonne - IFG Membre associée à l'Université Ouverte Hellénique	<i>Παιδαγωγική Freinet – Θεσμική παιδαγωγική και εφαρμογή της στην εκπαίδευση</i> Παιδαγωγική Ομάδα «ΤΟ ΣΚΑΣΙΑΡΧΕΙΟ»	Visioconférence <i>Libérer la créativité en classe de FLE : Méthodes et pratiques innovantes</i> Anna d'AQUIN Responsable du CIEL de STRASBOURG et enseignante de FLE	10h00-10h30 <i>Παιδαγωγική μετάφραση και σώματα κειμένων στη διδακτική της γαλλικής ως ξένης γλώσσας</i> Elina SYMSERIDOU Μεταφράστρια- Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης
11h00 - 12h00	DEL F Prim <i>Entraînement à l'oral des examens du A1-A2 Primaire en classes de langue (public et privé).</i> Nicolas CHRISTODOULOU Directeur du Service des Examens et des Certifications - IFG Chrysoula CHRYSAKI et Barbara STYLIANOU Formatrices des examinateurs-correcteurs DELF, DALF, Sorbonne - IFG		<i>Révéler la modernité pertinente de la littérature en classe de FLE</i> Ippokratis KALOGEROPOULOS Professeur certifié de lettres classiques, enseignant externe de FLE à l'École polytechnique de Milan	10h30-12h00 Visioconférence <i>Osez l'actualité en classe de FLE avec RFI !</i> Deborah GROS Formatrice de francaisfacile.rfi.fr

1 2 h 0 0 - 1 2 h 3 0 : P a u s e - c a f é

1 2 h 0 0 - 1 2 h 3 0 : P a u s e - c a f é

5/9	Amphi 1	Amphi 2	Salle 1	Salle 2
12h30 - 14h00	Évaluation-Évaluations- Évaluation en éducation Aglaé GALANOPOULOU Conseillère de l'Éducation hellénique pour le FLE	Σεξουαλική αγωγή και ΛΟΑΤΚΙ ζητήματα στο ελληνικό σχολείο: φυτεύοντας σπόρους. Μαίρη ΧΙΟΝΗ Εκπαιδεύτρια σεξουαλικής αγωγής, συγγραφέας, πρώην Σύμβουλος Προαγωγής Αγωγής Υγείας	12h30-13h30 <i>Le commentaire littéraire dans la classe de FLE un jeu plein de défis : l'exemple des œuvres au nouveau programme du diplôme Sorbonne C1 littérature.</i> Angeliki TRIANTAFYLLOU Enseignante de FLE- écrivaine	Salle 2 Το άρθρο 12 της Διεθνούς Σύμβασης για τα δικαιώματα του παιδιού και το Συμβούλιο Τάξης Μαρία ΛΑΜΠΙΡΗ Εκπαιδευτικός γερμανικής γλώσσας Φωτεινή ΠΑΠΑΡΗΓΑ Εκπαιδευτικός γαλλικής γλώσσας
		Οι βιβλιοθήκες ως χώρος προώθησης των ξένων γλωσσών – «Ο Μήνας Γαλλοφωνίας» στη Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Έδεσσας Ειρήνη ΒΑΒΟΥΛΙΔΟΥ Βιβλιοθηκονόμος και ειδικός πληροφορίας	13h30-14h00 Οι βιβλιοθήκες ως χώρος προώθησης των ξένων γλωσσών – «Ο Μήνας Γαλλοφωνίας» στη Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Έδεσσας Ειρήνη ΒΑΒΟΥΛΙΔΟΥ Βιβλιοθηκονόμος και ειδικός πληροφορίας	

1 4 h 0 0 - 1 5 h 0 0 : P a u s e

5/9	Amphi 1	Salle 1	Salle 2	Salle 3	Salle 4
15h00 - 16h30	Le résumé et le compte rendu d'un texte : technique et scénario didactique Constantin VOULGARIDIS Enseignant de FLE Auteur de manuels FLE	Agissons pour l'environnement en classe de FLE Eleni IOANNIDOU Enseignante de FLE	Διαφορο(ποίηση) στη γλωσσική διδασκαλία: Μια δοκιμή στο ποίημα του T. Roethke «Του πατέρα μου το βαλς». Γεωργία ΠΟΛΥΖΩΗ Σύμβουλος Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης	Διαμορφώνοντας υγιείς σχέσεις ανάμεσα στα φύλα (προσπατείται η παρακολούθηση της προηγούμενης εισήγησης) Μαίρη ΧΙΟΝΗ Εκπαιδεύτρια σεξουαλικής αγωγής, συγγραφέας, πρ. Σύμβουλος Προαγωγής Αγωγής Υγείας	15h00-16h00 <i>L'écriture créative pour dynamiser, diversifier et enrichir le cours de FLE</i> Vassiliki BLETSOGIANNI Enseignante de FLE
					16h00-16h30 <i>Création de courts-métrages en tant que bonne pratique dans la classe de FLE : motivation, réalisation et évaluation</i> Annie KALYVA Enseignante spécialisée, Université nationale et capodistienne d'Athènes

1 6 h 3 0 - 1 7 h 0 0 : P a u s e - c a f é

1 6 h 3 0 - 1 7 h 0 0 : P a u s e - c a f é

5/9	Amphi 1	Salle 1	Salle 2	Salle 3	Salle 4
17h00 - 19h00	17h00-18h00 <i>Η βία στην παιδική και εφηβική ηλικία</i> Ελένη ΚΟΥΚΟΥΛΗ Εκπαιδευτικός Γαλλικής, ψυχολόγος-ψυχαναλύτρια	<i>Élaborer une séance C en classe de FLE : Créer, Communiquer, Collaborer en vue des certifications DALF C1-C2</i> Katerina TSICHLI Enseignante de FLE Formatrice FLE	<i>Identifier et créer des activités ludiques, dynamiques et créatives en cours de FLE</i> Anaïs LUJIAN Chargée d'ingénierie pédagogique Alliance française Aix-en-Provence Marseille	17h00-18h30 <i>Transformer l'Apprentissage du FLE grâce à l'Intelligence Artificielle : Outils et Ressources Dynamiques</i> Chryssoula ROUGA Enseignante de FLE	17h00-18h00 <i>GrammaTRUCS au primaire</i> Laura KATSARI et Eirini KANARA Enseignantes de FLE
	18h00-18h30 <i>Οπτική αντίληψη και μάθηση</i> Στέφανος ΚΟΥΤΡΑΣ Σύμβουλος Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης			18h30-19h00 <i>Différences individuelles dans l'enseignement/apprentissage d'une langue étrangère ou seconde et gestion de classe.</i> Dina PANOUSOPOULOU Enseignante de FLE	18h00-19h00 <i>L'art de conter en classe de FLE</i> Ioanna GIOTI Enseignante de FLE
	18h30-19h00 Vabiola : Une nouvelle application au service des enseignants de FLE pour valoriser la diversité linguistique et culturelle.				
	Athéna VARSAMIDOU Enseignante-Membre Titulaire Permanent du Personnel Enseignant, Département de Langue et Littérature Françaises, Université Aristote de Thessalonique				

V E N D R E D I 6 S E P T E M B R E 2 0 2 4				
6/9	Amphi 1	Salle 1	Salle 2	Salle 3
10h00 - 12h00	10h00-11h30 La synthèse de textes : technique et scénario didactique Constantin VOULGARIDIS Enseignant de FLE Auteur de manuels FLE	10h00-10h30 Διαθεματικές προσεγγίσεις στο μάθημα των Γαλλικών: Συνομιλώντας με τα Φιλολογικά μαθήματα Μαρία NEZH Σύμβουλος Εκπαίδευσης Φιλολόγων	10h00-12h00 Booster vos cours de FLE grâce aux outils numériques Anaïs LUJAN Chargée d'ingénierie pédagogique Alliance française Aix-en-Provence Marseille	10h00-11h00 Η Γαλλική ανώτατη εκπαίδευση: επιλέγω ένα ίδρυμα / Ένα πρόγραμμα σπουδών και η διαδικασία των αιτήσεων μέσω της πλατφόρμας Parcoursup Vincent LAMBERT Responsable du Campus France Grèce
	11h30-12h00 Πολλαπλές «φωνές» στη σύγχρονη, εννοιολογική τέχνη και μάθηση: εφαρμογές στην ξενόγλωσσα τάξη Χριστίνα ΚΑΛΦΟΓΛΟΥ Σύμβουλος Εκπαίδευσης Αγγλικής	11h00-12h00 Pratiquer la pédagogie de projet : méthode active et dynamique pour motiver les apprenants et pour mieux gérer ses projets dans la classe de FLE Catherine MAVROMARA- LAZARIDOU PhD enseignante de FLE, enseignante retraitée de l'Université Démocrite de Thrace		11h00-12h00 Ludification, kézako ? Ippokratis KALOGEROPOULOS Professeur certifié de lettres classiques, enseignant externe de FLE à l'École polytechnique de Milan
	1 2 h 0 0 - 1 2 h 3 0 : P a u s e - c a f é			

6/9	Amphi 1	Salle 1	Salle 2	Salle 3	Salle 4
12h30 - 14h00	Τα νέα προγράμματα σπουδών για τη διδασκαλία της Γαλλικής στο Λύκειο	12h30-13h30 <i>Visioconférence</i> <i>La gamification en classe de FLE</i> Aude DUBUISSON Enseignante Formatrice référente innovation pédagogique Centre de Linguistique Appliquée de l'Université de Franche-Comté	<i>Explorations littéraires francophones : un voyage à travers les mots et les cultures</i> Laurence ROGY Conseillère pédagogique et cogestionnaire des formations pour professeurs du CAVILAM - Alliance Française	<i>Identifier les certifications afin de mener vos apprenants à la réussite</i> Kristina NERI Responsable pédagogique Alliance française Aix-en-Provence Marseille	<i>La production écrite et orale aux niveau C1 et C2. Technique et scénario didactique.</i> Constantin VOULGARIDIS Enseignant de FLE Auteur de manuels FLE
	Ολυμπία ΤΣΑΚΝΑΚΗ Επίκουρη Καθηγήτρια του Τμήματος Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης Αθηνά ΒΑΡΣΑΜΙΔΟΥ Ε.ΔΙ.Π. του Τμήματος Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης	13h30-14h00 <i>Le pouvoir du Théâtre dans l'Enseignement du français</i> Rena KALAITZI, Elina ZIMERMAN, Theoni VOGOPOULOU, Sophie KATAKI Enseignantes de FLE			
	Ντόρα ΛΕΟΝΤΑΡΙΔΟΥ Σύμβουλος Εκπαίδευσης για τη γαλλική γλώσσα Στέλιος ΜΑΡΚΑΝΤΩΝΑΚΗΣ Σύμβουλος Εκπαίδευσης για τη γαλλική γλώσσα				

6/9	Amphi 1	Salle 1	Salle 2	Salle 3	Salle 4
15h00 - 16h30	15h00-16h00 Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσomάθειας (ΚΠΓ): αρχές και καινοτομίες Ολυμπία ΤΣΑΚΝΑΚΗ Επίκουρη Καθηγήτρια του Τμήματος Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας του ΑΠΘ	Communiquer en français grâce à l'IA Visioconférence	Πρόγραμμα eTwinning "Al-lympics: Briding Sportsmanship and Digital Innovation" Λένα ΔΑΡΓΕΝΤΑ, Άννα-Μαρία ΔΕΛΙΑ, Αντωνία ΖΑΜΠΡΑΪΛΑ, Αθηνά ΚΑΡΑΘΑΝΟΥ, Κωνσταντίνα ΚΑΠΑΡΗ, Κυριακή ΛΕΚΚΑ, Βασιλεία ΜΕΘΕΝΙΤΗ, Βασιλική ΜΠΛΕΤΣΟΓΙΑΝΝΗ, Αγγελική ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ, Εκπαιδευτικοί ξένων γλωσσών	15h00-15h45 La Phonétique par les textes littéraires Christos NIKOU Université du Pirée Président de la délégation hellénique de la Renaissance Française	Connais tes apprenants et toi-même ! Lida-Maria MAVRIDOU Conseillère de l'Éducation hellénique pour le FLE
	16h00-16h30 Éducation centrée sur l'apprenant : une des solutions pour inclure tous les élèves malgré leurs spécificités d'apprentissage voire comportementales. Vicky MOUCHTOURI Formatrice d'adultes et prof de Fle spécialisée en Td'A et conseillère de santé psychique rogérienne	Isabelle BARRIÈRE Formatrice de formateurs, conceptrice pédagogique			

6/9	Amphi 1	Salle 1	Salle 2	Salle 3	Salle 4
17h00 - 19h00	Ο σεβασμός της ταυτότητας του ανθρώπου ως πρωταρχικό ανθρώπινο δικαίωμα (Πατρίδα-γλώσσα-θρησκεία- εμφάνιση- σεξουαλικός προσανατολισμός) Χάρης ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ Πρώην Σχολικός Σύμβουλος Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης	17h00-18h00 L'aventure de la lecture expressive et de la traduction littéraire au sein d'un cours de FLE Angeliki TRIANTAFYLLOU Enseignante de FLE-écrivaine Éric CENAT (Visioconférence) Metteur en scène et Comédien au Théâtre de l'Imprévu 18h00-19h00 L'album jeunesse un outil pour travailler sur le « vivre-ensemble » en classe de FLE Eleni PAPATHEODOROU Enseignante de FLE	17h00-18h00 Jouons avec les mots : dis-moi dix mots pour la planète Laurence ROGY Conseillère pédagogique et cogestionnaire des formations pour professeurs du CAVILAM - Alliance Française 18h00-19h00 La chanson en classe avec « Alors on chante ! » Laurence ROGY Conseillère pédagogique et cogestionnaire des formations pour professeurs du CAVILAM - Alliance Française	17h00-18h00 Une nuit à la bibli Rania GRIGORIOU Rena KALAITZI Maria POLYKANDRIOTI Enseignantes de FLE 18h00-19h00 Intégrer le jeu en classe de FLE : Apprentissage Ludique et Inclusif avec les Jeux Paralympiques Vassiliki SAMPANI Enseignante de FLE	17h00-18h00 Mêler les mythologies grecque et celtique à l'aide des outils IA : exemple précis eTwinning appliqué en classe de FLE Anna-Maria DELIA Lena DARGENTA Argyro MOUNTAKI Enseignantes de FLE